

Mitteilungen über die Preise
der wichtigsten Lebensmittel und anderer Bedarfsartikel
im April 1914.

Gesammelt und zusammengestellt vom Statist. Amt des Kt. Basel-Stadt.

Bemerkungen.

Nachdem schon vor Jahresfrist bei der Besprechung der Erhebung über die Lebensmittelpreise im April 1913 ein allgemeiner, wenn auch nur schwach angedeuteter Preisrückgang konstatiert worden war, lässt nun die an die neueste Erhebung vom *April 1914* angeschlossene Jahresübersicht mit aller Deutlichkeit ein Nachlassen der Preise erkennen. Nur die Eier weisen jetzt eine kaum nennenswerte Preissteigerung auf, während Kalbfleisch, das allein im April 1913 etwas teurer geworden war, diesmal den verhältnismässig grössten Abschlag zeigt.

In der nachfolgenden Tabelle sind wiederum die Durchschnittspreise der acht wichtigsten Artikel für alle 30 Gemeinden nach den fünf letzten Erhebungen zusammengestellt. Wenn auch mit diesen Werten nur mit Vorsicht operiert werden darf und dieselben nicht als wirkliche Preise zu betrachten sind, so geben sie doch immerhin ein übersichtliches Bild über die Preisbewegung während des vorangehenden Jahres. Es ist anzunehmen, dass durch die grosse Zahl der Erhebungsstellen ein gewisser Fehlerausgleich herbeigeführt wird, und dass auch allfällige starke Preisänderungen einzelner Gemeinden nicht allzusehr ins Gewicht fallen.

Schon das letzte Mal ist ausgeführt worden, dass auf möglichst einheitliche Gestaltung der Erhebungen gesehen wird, um damit die Vergleichbarkeit der Ergebnisse zu heben. Vielleicht ist das mit der im Dezember 1912 ausgearbeiteten Instruktion angestrebte Ziel noch nicht erreicht, aber jedenfalls ist in diesem Punkt, wenn man aus der Beantwortung der Fragebogen einen Schluss ziehen darf, eine bedeutende Besserung eingetreten; sicher sind die fünf letzten Erhebungen eher miteinander vergleichbar als die früheren.

Die Durchschnittspreise der acht Artikel für die 30 Gemeinden waren:

Indications relatives au prix des principales denrées alimentaires et d'autres articles de première nécessité en avril 1914.

Recueillies par le bureau de statistique du canton de Bâle-Ville.

Observations.

Une diminution de prix générale, bien que légèrement marquée, a déjà été constatée, il y a un an, en commentant l'enquête relative au prix des denrées alimentaires en avril 1913. Or, l'aperçu annuel se rattachant à la récente enquête d'avril 1914 permet de reconnaître aussi, très nettement, une baisse des prix. Les œufs seulement accusent maintenant une augmentation à peine notable tandis que, pour la viande de veau qui, seule en avril 1913, avait un peu renchéri, le rabais est en ce moment, proportionnellement, le plus prononcé.

Au tableau qui suit figurent de nouveau les prix moyens, se rapportant aux cinq dernières enquêtes de toutes les 30 communes, pour les huit denrées les plus importantes. Quoique l'on ne doive utiliser ces valeurs qu'avec prudence et qu'il ne faille pas les considérer comme des prix réels, elles présentent toutefois dans leur ensemble une image du mouvement des prix pendant l'année écoulée. On peut admettre que, par suite du grand nombre de lieux d'enquête, il se produit, jusqu'à un certain point, une compensation d'erreurs et que, d'autre part, de fortes variations de prix, qui peuvent arriver dans l'une ou l'autre des communes, ne pèsent pas d'un bien grand poids dans la balance.

La dernière fois déjà, l'on insista sur les mesures prises, aussi uniformes que possible, pour arriver à obtenir, par les enquêtes, la comparabilité des résultats. Peut-être le but visé par les instructions élaborées en décembre 1912 n'est-il pas encore atteint, mais sur ce point il y a eu, en tous cas, une amélioration sensible, s'il est permis de tirer une conclusion des réponses aux questionnaires; les cinq dernières enquêtes sont, cela est certain, plutôt comparables que les enquêtes antérieures.

Les prix moyens des huit denrées étaient, pour les 30 communes :

Artikel	April avril 1914	Januar janvier 1914	Oktober octobre 1913	Juli juillet 1913	April avril 1913	Denrées
Ochsenfleisch . . . (mit Knochen) per $\frac{1}{2}$ kg	— 98.8	— 98.8	1.00.6	1.00.8	1.02	Viande de bœuf (avec charge) par $\frac{1}{2}$ kilo
Kalbfleisch . . . („ „) „ $\frac{1}{2}$ „	1.15.4	1.19.5	1.29.1	1.28	1.25	Veau . . . („ „) „ $\frac{1}{2}$ „
Schweinefleisch, frisches („ „) „ $\frac{1}{2}$ „	1.22.4	1.22.5	1.23.6	1.22.6	1.23.5	Porc frais . . . („ „) „ $\frac{1}{2}$ „
Milch pro Liter	— 23.1	— 23.1	— 23.4	— 23.6	— 24.5	Lait „ „ „ $\frac{1}{2}$ litre
Tafelbutter per $\frac{1}{2}$ kg	1.82.9	1.83.8	1.84.1	1.82.6	1.90.5	Beurre de table „ „ „ $\frac{1}{2}$ kilo
Emmentalerkäse, I. Qualität . . „ $\frac{1}{2}$ „	1.16.3	1.16	1.18	1.20.7	1.21.8	Fromage d'Emmental I ^e qualit. „ $\frac{1}{2}$ „
Brot (gebräuchlichste Sorte) . . „ $\frac{1}{2}$ „	— 18.3	— 18.4	— 18.5	— 18.5	— 18.6	Pain (consommé habituellement) „ $\frac{1}{2}$ „
Eier, einheimische . . „ Stück	— 10.5	— 15.9	— 14.6	— 11.6	— 10.8	Oeufs indigènes . . . „ pièce

Demnach ist im April 1914 das Ochsenfleisch um 3.2 Cts., das Kalbfleisch um 9.6 Cts. und das Schweinefleisch um 1.1 Cts. per $\frac{1}{2}$ kg billiger gewesen als im April 1913. Der Preis der Milch und der Milchprodukte ist ebenfalls gesunken, und zwar der Milch selbst um 1.4 Cts. per Liter, der Tafelbutter um 7.6 Cts. und des Emmentaler Käse um 5 Cts. per $\frac{1}{2}$ kg. Gering ist mit 0.3 Cts. das Sinken des Brot-preises und mit 0.2 Cts. das Steigen der Eierpreise. Nur bei Ochsenfleisch, Milch, Käse und Brot kann von einem stetigen Sinken des Preises von Vierteljahr zu Vierteljahr gesprochen werden. Kalbfleisch ist noch bis Oktober 1913 um 4 Cts. gestiegen, dafür ist aber dann bis April 1914 der Durchschnittspreis um 14 Cts. gesunken. Der Preis des Schweinefleisches ist bis Oktober 1913 schwankend gewesen und hat erst seither etwas nachgelassen. Ebenso zeigt Tafelbutter nach dem grossen im Juli 1913 gemeldeten Preissturz gegen den Herbst hin nochmals eine kleine Steigerung, die im April 1914 noch nicht vollständig ausgeglichen war. Die Preiskurve der Eier muss hier gänzlich ausser Betracht gelassen werden, da dieser Artikel bekanntlich regelmässigen Saisonschwankungen unterworfen ist.

Vergleicht man gar die heutigen Preise mit denjenigen des April 1912, so ist die allgemeine Verbilligung besonders bei Milch und Milchprodukten auffallender. Der Liter Milch ist in diesen zwei Jahren um 1.8 Cts., die Butter um 11.6 Cts. und Käse um 13 Cts. per $\frac{1}{2}$ kg billiger geworden. Ochsenfleisch und Kalbfleisch sind ebenfalls billiger, nämlich um 3.4 Cts. respektive 10.8 Cts.; Schweinefleisch dagegen ist jetzt noch um 0.7 Cts. teurer als vor zwei Jahren, hat sich aber immerhin gegenüber dem Maximum vom Januar 1913 um 1.6 Cts. günstiger zu stellen vermocht. Brot ist unverändert, dafür sind aber die Eier um 0.3 Cts. billiger geworden. Die Differenzen in den Durchschnittswerten der Eierpreise im April 1912, 1913 und 1914 sind übrigens so klein, dass man eigentlich kaum von Preisänderungen sprechen kann.

En conséquence, la viande de bœuf était, en avril 1914, de 3.2 cts. meilleur marché, par demi-kilo, qu'en avril 1913; celle de veau, de 9.6 cts. et celle de porc, de 1.1 ct. Le prix du lait et des produits qui en dérivent a également fléchi, celui du lait, de 1.4 ct. par litre, celui du beurre de table, de 7.6 cts. et celui du fromage d'Emmental, de 5 cts. par demi-kilo. Minimes sont la diminution de prix du pain, de 0.3 ct., et le renchérissement des œufs, de 0.2 ct. Il ne peut être question de rabais continu du prix, d'un trimestre à l'autre, que pour la viande de bœuf, le lait, le fromage et le pain. La viande de veau a continué à renchérir, de 4 cts. jusqu'en octobre 1913; en revanche, le prix moyen en a ensuite fléchi, de 14 cts. jusqu'en avril 1914. Le prix de la viande de porc a été indécis jusqu'en octobre 1913; ce n'est que depuis lors qu'il a un peu baissé. De même, le beurre de table accuse de nouveau vers l'automne, après la grande chute de prix annoncée en juillet 1913, un petit renchérissement qui, en avril 1914, n'était pas encore complètement compensé. Il faut ici négliger tout à fait la courbe du prix des œufs, cette denrée étant soumise, comme on le sait, à des fluctuations régulières de saison.

Si maintenant l'on compare les prix actuels avec ceux d'avril 1912, ce qui frappe le plus, c'est la réduction générale, surtout des prix du lait et des produits qui en dérivent. Le litre de lait a, dans l'espace de ces deux années, baissé de 1.8 ct., le beurre de 11.6 cts. et le fromage de 13 cts. par demi-kilo. La viande de bœuf et celle de veau sont également meilleur marché, la première de 3.4 cts., la seconde de 10.8 cts; la viande de porc, par contre, est maintenant encore de 0.7 ct. plus chère qu'il y a deux ans, mais vis-à-vis du maximum de janvier 1913, elle présente toutefois une différence en moins de 1.6 ct. Le pain n'a pas varié; les œufs, au contraire, sont de 0.3 ct. meilleur marché. Les différences de valeur moyenne du prix des œufs en avril 1912, 1913 et 1914 sont du reste si petites qu'il ne peut vraiment guère être question de variation de prix.

Die durchschnittlichen Preisänderungen sind natürlich nicht so gross, wie man vielleicht an einzelnen von stärkeren Abschlägen betroffenen Erhebungsstellen erwartet, da die Preisverminderungen zum Teil wieder durch Preiserhöhungen anderer Beobachtungsorte kompensiert werden. Nur bei Milch, Butter und Käse war der Preisabschlag so allgemein, dass er auch in den Durchschnittswerten stärker zum Ausdruck kommen musste. Zur richtigen Darstellung der Preisbewegung gehört daher die Angabe der Zahl der Gemeinden mit bestimmten Preisstufen der einzelnen Artikel. Preisabschläge werden aus Verschiebungen nach niedrigeren Preisstufen ersichtlich, und umgekehrt Aufschläge werden sich durch eine grössere Anzahl von Erhebungsstellen bei den höhern Preisstufen äussern. Diese Übersichten nach Preisstufen geben für die fünf Erhebungen vom April 1913 bis April 1914 folgendes Bild:

Les variations moyennes de prix ne sont naturellement pas aussi grandes que le laissent peut-être supposer quelques lieux d'enquête subissant de fortes baisses, car les diminutions se compensent en partie par les augmentations de prix d'autres lieux d'observation. Le lait, le beurre et le fromage seuls ont éprouvé une baisse de prix si générale qu'elle devait s'exprimer plus fortement aussi dans les valeurs moyennes. C'est pourquoi l'exposé exact du mouvement des prix comporte l'indication du nombre des communes, avec des degrés bien définis du prix de chacune des denrées. Les réductions de prix apparaissent par le déplacement vers des degrés de prix inférieurs et, vice-versa, les hausses s'exprimeront par un plus grand nombre de lieux d'enquête aux degrés de prix supérieurs. Pour les cinq enquêtes d'avril 1913 à avril 1914, ces exposés par degrés de prix offrent l'image suivante:

Ochsenfleisch. Es wurden bezahlt für $\frac{1}{2}$ kg: — *Viande de bœuf.* Le demi-kilo a coûté:

	bis jusqu'à	Fr. — 90	—. 95—1.—	1. 05—1. 10	1. 15—1. 20	en avril 1914
April	1914	6		15	8	
Januar	1914	7		16	5	" janvier 1914
Oktober	1913	3		17	10	" octobre 1913
Juli	1913	4		14	12	" juillet 1913
April	1913	2		17	11	" avril 1913

Kalbfleisch. Es wurden bezahlt für $\frac{1}{2}$ kg: — *Viande de veau.* Le demi-kilo a coûté:

	bis jusqu'à	Fr. 1.—	1. 05—1. 10	1. 15—1. 20	1. 25—1. 30	1. 35—1. 40	1. 45—1. 50	en avril 1914
April	1914	5		6	11	8	—	
Januar	1914 ¹⁾	3		5	7	12	1	" janvier 1914 ¹⁾
Oktober	1913	—		1	5	17	6	" octobre 1913
Juli	1913	—		4	6	8	11	" juillet 1913
April	1913	3		5	3	8	11	" avril 1913

Schweinefleisch. Es wurden bezahlt für $\frac{1}{2}$ kg: — *Viande de porc.* Le demi-kilo a coûté:

	bis jusqu'à	Fr. 1. 10	1. 15—1. 20	1. 25—1. 30	1. 35—1. 40	en avril 1914
April	1914	1		18	11	
Januar	1914	1		16	13	" janvier 1914
Oktober	1913	1		14	15	" octobre 1913
Juli	1913	1		16	13	" juillet 1913
April	1913	—		14	16	" avril 1913

Milch. Es kostete 1 Liter Milch: — *Lait.* 1 litre de lait coûtait:

	bis jusqu'à	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28 cts.	en avril 1914
					in Gemeinden	— dans communes						
April	1914	1	1	2	3	11	6	5	1	—	—	" janvier 1914
Januar	1914	1	1	2	1	13	6	5	1	—	—	" octobre 1913
Oktober	1913	1	1	1	3	7	10	6	1	—	—	" juillet 1913
Juli	1913	—	1	1	4	6	9	7	1	1	—	" avril 1913
April	1913	—	—	1	3	5	5	7	5	3	1	" janvier 1914

¹⁾ Fehlt eine Gemeinde. — Une commune manque.

$\frac{1}{2}$ kg *Tafelbutter* kostete: — Le demi-kilo de *beurre de table* coûtait:

	bis jusqu'à	Fr. 1. 70	1. 75—1. 80	1. 85—1. 90	1. 95—2.—	2. 05—2. 10	2. 15—2. 20	
			in Gemeinden — dans communes					
April	1914	7	15	3	5	—	—	en avril 1914
Januar	1914	4	15	4	7	—	—	" janvier 1914
Oktober	1913	5	13	5	6	—	1	" octobre 1913
Juli	1913	9	9	5	6	1	—	" juillet 1913
April	1913	4	9	4	6	5	2	" avril 1913

$\frac{1}{2}$ kg *Emmentalerkäse*, I. Qualität kostete: — le demi-kilo de *fromage d'Emmental*, I^e qualité, coûtait:

	bis jusqu'à	Fr. 1. 10	1. 15—1. 20	1. 25—1. 30	1. 35—1. 40	1. 45—1. 50	
			in Gemeinden — dans communes				
April	1914	13	10	7	—	—	en avril 1914
Januar	1914	13	11	6	—	—	" janvier 1914
Oktober	1913 ¹⁾	11	9	8	1	—	" octobre 1913 ¹⁾
Juli	1913	7	13	5	4	1	" juillet 1913
April	1913	7	12	7	4	—	" avril 1913

Brot. Es wurden bezahlt für $\frac{1}{2}$ kg: — *Pain*. Le demi-kilo a coûté:

	bis jusqu'à	16	17	18	19	20	21	22	23	24 cts.
					in Gemeinden — dans communes					
April	1914	—	5	13	6	4	2	—	—	en avril 1914
Januar	1914	—	6	14	4	2	3	1	—	" janvier 1914
Oktober	1913	—	2	16	5	4	1	1	1	" octobre 1913
Juli	1913	—	3	15	5	4	1	1	1	" juillet 1913
April	1913	—	3	15	5	4	1	1	—	" avril 1913

Eier. Es kostete das Stück: — *Oeufs*. Un œuf coûtait:

	bis jusqu'à	8	9—10	11—12	13—14	15—16	17—18	19—20 cts.	
					in Gemeinden — dans communes				
April	1914	—	21	7	2	—	—	—	en avril 1914
Januar	1914	—	—	—	3	17	6	4	" janvier 1914
Oktober	1913	—	—	2	9	17	2	—	" octobre 1913
Juli	1913	1	3	16	7	3	—	—	" juillet 1913
April	1913	1	21	5	3	—	—	—	" avril 1913

¹⁾ Fehlt eine Gemeinde. — Une commune manque.

Fast allgemein sind in den höhern Preisstufen die Zahlen verschwunden. Ochsenfleisch macht eine Ausnahme, indem im Januar 1914 zwei, im April 1914 noch eine Gemeinde die höchste Preisstufe Fr. 1. 15 bis 1. 20 notierten, während bei den früheren Erhebungen diese Stufe überhaupt ausser Betracht fiel. In der untersten Preisstufe figurieren aber jetzt sechs Gemeinden gegenüber zwei im Jahre 1913. Die kleinen Preisveränderungen innerhalb einer Stufe kommen allerdings in obigen Zusammenstellungen nicht zum Vorschein. Beim Kalbfleisch kommt der Abschlag vom Oktober 1913 bis April 1914 sehr deutlich zum Ausdruck, indem jetzt 22 Gemeinden höchstens Fr. 1. 20 per $\frac{1}{2}$ kg zu bezahlen haben, während im Oktober 23 Gemeinden mindestens Fr. 1. 25 notierten. Für Schweinefleisch weisen die 30 Gemeinden nicht so weitgehende Preisunterschiede auf. Es kommen eigent-

En général, aux degrés de prix supérieurs les chiffres ont presque disparu. La viande de bœuf fait exception; en janvier 1914, deux communes, en avril 1914, une, notaient le plus haut degré de prix, de fr. 1. 15 à 1. 20, tandis qu'aux enquêtes antérieures ce degré n'entrait pas du tout en compte. D'autre part, au degré de prix le plus bas figurent maintenant six communes vis-à-vis de deux en 1913. Les petites variations de prix au sein d'un degré n'apparaissent pas, il est vrai, dans les groupements ci-dessus. Pour la viande de veau, le rabais d'octobre 1913 à avril 1914 s'exprime très clairement, puisque maintenant 22 communes doivent payer fr. 1. 20 au plus, par demi-kilo, tandis qu'en octobre 23 communes notaient pour le moins fr. 1. 25. Quant à la viande de porc, les 30 communes n'accusent pas de différences de prix aussi prononcées. Au fond, il y a lieu de considérer deux degrés

lich nur zwei Preisstufen in Betracht, aber gerade in der zu diesen Preisstufen gehörenden Zahl von Gemeinden spiegelt sich das schwankende Verhalten der Durchschnittswerte wieder. 19 Gemeinden notieren jetzt höchstens Fr. 1.20 per $\frac{1}{2}$ kg, während im Oktober und April 1913 nur 15 respektive nur 14 in diese untere Stufe gehörten.

Auffallend ist vielleicht, wie sich bei der Milch, wo es sich doch für die ganze Schweiz nur um eine Qualität handelt, das Feld stark auseinanderzieht. Der höchste und der niedrigste Preis differieren um 7 Cts., also gleich 30 % des Mittelpreises. Die Zahl der Gemeinden, welche höchstens 23 Cts. per Liter aufwendeten, ist seit April 1913 von 9 gestiegen auf 18 im April 1914, entsprechend dem stetigen Sinken des Durchschnittspreises aller 30 Gemeinden. Bei Tafelbutter, noch mehr aber beim Käse, zeigt sich der Preisabschlag in der Zahlenverschiebung nach den niedrigeren Stufen.

Die Brotpreise von 17 und 18 Cts. per $\frac{1}{2}$ kg sind bei fast allen fünf Erhebungen aus 18 Gemeinden gemeldet worden; ein Abschlag lässt sich erst erkennen, wenn man die folgende Preisstufe (19 Cts.) noch dazu nimmt und dann noch berücksichtigt, dass die drei höchsten Preisstufen (22—24 Cts.) nach und nach weggefallen sind.

Des Raumes wegen mussten die Preisstufen für die einheimischen Eier so gewählt werden, dass immer zwei um 1 Cts. differierende Werte zu einer Stufe vereinigt wurden. Dafür kommt dann aber die Saisonschwankung auch sehr deutlich zum Ausdruck. Im April ist der häufigste Preis (in 21 Gemeinden) 9 bis 10 Cts. per Stück; im Juli steigt er bereits auf 11 bis 12 Cts. und bleibt im Oktober und Januar auf 15 bis 16 Cts. (17 Gemeinden).

Schweineschmalz und Nierenfett sind selbstverständlich ebenfalls vom Preirückgang in Mitleidenschaft gezogen worden. In 11 Gemeinden kostet jetzt Schweineschmalz weniger als Fr. 1 per $\frac{1}{2}$ kg, während es im April 1913 nur 5 waren. Im Durchschnitt sind beide Waren um 3 Cts. billiger geworden.

Die Tagesausgaben einer vierköpfigen Familie für $\frac{1}{2}$ kg Fleisch, 3 Liter Milch und $1\frac{1}{2}$ kg Brot, die im April 1913 zum ersten Mal für alle 30 schweizerischen Gemeinden bestimmt worden waren, zeigen den Preirückgang ebenfalls sehr deutlich. Die Gemeinden sind wieder nach steigender Ausgabensumme geordnet; dabei ist natürlich die Rangordnung wesentlich verändert. (Siehe Tabelle S. 228.)

Höhere Tagesausgaben haben aufzuweisen nur *Vevey* (14 Cts.), *Neuchâtel* (9 Cts.), *Zug* (7 Cts.) und *Lausanne* (5 Cts.); völlig gleich geblieben ist die Belastung für *La Chaux-de-Fonds*. 25 Gemeinden haben

de prix seulement, mais, dans le nombre de communes appartenant à ces degrés se reproduisent justement les fluctuations indécises des valeurs moyennes. 19 communes notent actuellement au plus fr. 1.20 par demi-kilo, tandis qu'en octobre et en avril 1913, 15 seulement et 14, rentraient dans ce degré inférieur.

Ce qui frappera peut-être, ce sont les fortes différences qui se manifestent pour le lait et pourtant il ne s'agit, dans toute la Suisse, que d'une seule qualité. Le prix supérieur diffère du prix inférieur de 7 cts., donc de 30 % du prix moyen. Le nombre des communes dont le prix par litre ascendait à 23 cts. au plus s'est élevé, depuis avril 1913, de 9 à 18, en avril 1914, ce qui correspond au fléchissement constant du prix moyen de toutes les 30 communes. Pour le beurre de table et, plus encore, pour le fromage, la réduction de prix apparaît par le déplacement des chiffres vers les degrés inférieurs.

Les prix de 17 et 18 cts. le demi-kilo de pain ont été annoncés par 18 communes à presque toutes les cinq enquêtes; une baisse ne peut se découvrir que si l'on y joint le degré de prix suivant (19 cts.) et considère en outre que les trois degrés les plus élevés (22 à 24 cts.) ont peu à peu disparu.

Vu le peu de place, il a fallu choisir les degrés de prix des œufs indigènes de telle sorte que, toujours, deux valeurs différant de 1 ct. ont été réunies en un seul degré. En revanche, les variations résultant des saisons s'expriment très distinctement. En avril, le prix le plus fréquent (dans 21 communes) est de 9 à 10 cts. l'œuf; en juillet, il s'élève déjà à 11 et 12 cts. et reste, en octobre et en janvier, à 15 et 16 cts. (17 communes).

Le saindoux et la graisse de rognons ont, comme il est compréhensible, participé également à la réduction de prix. Dans 11 communes le saindoux coûte actuellement moins de fr. 1 le demi-kilo, tandis qu'il n'y en avait que 5 en avril 1913. En moyenne, le prix des deux denrées a diminué de 3 cts.

Les dépenses journalières d'une famille de 4 personnes, comportant $\frac{1}{2}$ kilo de viande, 3 litres de lait et $1\frac{1}{2}$ kilo de pain, qui avaient été déterminées pour les 30 villes suisses, la première fois, en avril 1913, indiquent aussi très clairement une réduction des prix. Les villes sont de nouveau dans l'ordre de la somme ascendante de dépenses, aussi leur rang est-il naturellement bien modifié. (Voir tableau, page 228.)

4 villes seulement sont marquées par des dépenses journalières plus élevées: *Vevey* (14 cts.), *Neuchâtel* (9 cts.), *Zoug* (7 cts.) et *Lausanne* (5 cts.); *La Chaux-de-Fonds* est restée exactement au même point.

Ord-nungs-zahl	Gemeinden	Wohn-bevölkerung (rund) Population résidente (en chiffre rond)	Tagesverbrauch einer vierköpfigen Familie <i>Consommation journalière d'une famille de quatre personnes</i>						Communes	No. d'ordre		
			$\frac{1}{2}$ kg Fleisch $\frac{1}{2}$ kilo de viande	3 l Milch 3 litres de lait	$1\frac{1}{2}$ kg Brot $1\frac{1}{2}$ kilo de pain	Total						
						1914	1913					
19	Sarnen	4,800	—. 90	—. 60	—. 50	2.—	2.14	Sarnen	19			
5	Biel	24,500	—. 85	—. 69	—. 53	2.07	2.28	Bienne	5			
25	St. Immer	8,000	—. 85	—. 69	—. 53	2.07	2.12	St-Imier	25			
28	Yverdon	9,000	—. 98	—. 57	—. 53	2.08	2.24	Yverdon	28			
2	Altdorf	4,000	—. 95	—. 63	—. 51	2.10	2.17	Altdorf	2			
14	Liestal	6,300	—. 90	—. 69	—. 53	2.12	2.22	Liestal	14			
9	Freiburg	21,500	—. 95	—. 66	—. 53	2.14	2.22	Fribourg	9			
15	Le Locle	13,300	—. 90	—. 72	—. 54	2.16	2.20	Le Locle	15			
3	Basel	144,000	—. 95	—. 72	—. 51	2.18	2.26	Bâle	3			
6	La Chaux-de-Fonds .	39,000	—. 95	—. 69	—. 54	2.18	2.18	La Chaux-de-Fonds .	6			
23	Solothurn	12,000	1.—	—. 66	—. 53	2.19	2.25	Soleure	23			
17	Luzern	42,000	1.—	—. 69	—. 51	2.20	2.26	Lucerne	17			
21	Schwyz	8,000	1.—	—. 63	—. 57	2.20	2.23	Schwyz	21			
22	Sitten	7,000	—. 90	—. 75	—. 57	2.22	2.32	Sion	22			
4	Bern	92,000	—. 98	—. 72	—. 53	2.23	2.31	Berne	4			
10	Genf	137,000	—. 95	—. 69	—. 60	2.24	2.45	Genève	10			
1	Aarau	10,000	1.—	—. 72	—. 53	2.25	2.35	Aarau	1			
8	Frauenfeld	9,000	1.05	—. 69	—. 54	2.28	2.39	Frauenfeld	8			
18	Neuenburg	25,000	1.05	—. 69	—. 54	2.28	2.19	Neuchâtel	18			
16	Lugano	14,000	—. 95	—. 78	—. 57	2.30	2.36	Lugano	16			
12	Herisau	16,000	1.—	—. 69	—. 62	2.31	2.50	Hérisau	12			
20	Schaffhausen	17,000	1.05	—. 75	—. 51	2.31	2.45	Schaffhouse	20			
11	Glarus	5,500	1.—	—. 72	—. 60	2.32	2.45	Glaris	11			
27	Winterthur	26,000	1.—	—. 75	—. 57	2.32	2.48	Winterthour	27			
29	Zürich	203,000	1.05	—. 75	—. 53	2.33	2.45	Zurich	29			
13	Lausanne	70,000	1.10	—. 66	—. 60	2.36	2.31	Lausanne	13			
30	Zug	8,200	1.10	—. 69	—. 57	2.36	2.29	Zoug	30			
7	Chur	15,200	1.05	—. 75	—. 57	2.37	2.48	Coire	7			
26	Vevey	14,000	1.15	—. 69	—. 60	2.44	2.30	Vevey	26			
24	St. Gallen	82,000	1.10	—. 72	—. 63	2.45	2.60	St-Gall	24			

dagegen eine Verringerung der Tagesausgaben auf zuweisen, die bei *Genf* und *Biel* auf 21 Cts. steigt; 3 Gemeinden (Yverdon, Herisau und Winterthur) sind um 15—20 Cts., 9 Gemeinden um 10—15 Cts., ebenfalls 9 Gemeinden um 5—10 Cts. und 2 Gemeinden (Locle und Schwyz) um höchstens 5 Cts. entlastet worden. Minimum und Maximum sind jetzt um 14 bis 15 Cts. niedriger als vor Jahresfrist, und beide differieren um 45 Cts. = 20 % der mittleren Belastung (Fr. 2.23) von einander. Das Mittel selbst ist nur um 8 Cts. gesunken; das Fleisch ist mit 3.1 Cts., Milch mit 4.1 Cts. und Brot mit 0.8 Cts. an diesem Sinken beteiligt. Der Zufall lässt die Ausgaben in *Bern* mit Fr. 2.23 wiederum wie vor einem Jahr genau dem Durchschnitt entsprechen. Es ist dagegen kein Zufall, wenn die neun ostschweizerischen Orte mit vier west- und südschweizerischen Fremdenorten am Ende der Reihe stehen. *Sarnen* ist mit bloss Fr. 2 Tagesausgaben jetzt an der Spitze. Es folgen meist westschweizerische Kleinstädte. Von grösseren Städten bleibt nur Basel, Chaux-de-Fonds und Luzern unter dem Durchschnitt. Die für alle diese Berechnungen gemachten Voraussetzungen in bezug auf den Tagesverbrauch sind von keiner Seite bestritten worden und dürften wohl als zutreffend bezeichnet werden. Über die Rückwirkung des Preises auf die Verbrauchsmenge können natürlich keine Schlüsse gezogen werden.

* * *

Es folgen nun noch Auszüge aus den Bemerkungen auf den Erhebungsformularen der einzelnen Gemeinden:

Aarau. Kalbfleisch ist seit Mitte Februar um 10 Cts. billiger. Neue Maltakartoffeln kosten $17\frac{1}{2}$ Cts. per $\frac{1}{2}$ kg.

Altendorf. Die Fleischpreise haben Neigung zum Steigen.

Basel. Buchenholz gespalten und gesägt kostet Fr. 4.20 per 100 kg franko Domizil. Kartoffeln I. Qualität sind Magnum bonum, II. Qualität Industrie und Weltwunder.

Bern. Kartoffeln I. Qualität Magnum bonum, II. Qualität Kaiserkrone.

La Chaux-de-Fonds. Kartoffeln I. Qualität Magnum bonum, II. Qualität Imperator. Im Kleinverkauf kosten sie zu 10 Liter 80 respektive 75 Cts.

Chur. Kartoffeln I. Qualität Magnum bonum, II. Qualität Märker und Imperator. Kartoffeln II. Qualität werden nicht im Detail verkauft.

Freiburg. Im Detail kosten Magnum bonum 45 Cts. und Boule de neige 40 Cts. per 5 Liter.

25 communes ont au contraire subi une diminution de dépenses journalières s'élevant pour *Genève* et *Bienne* à 21 cts.; 3 communes (Yverdon, Hérisau et Winterthour) ont une charge inférieure de 15 à 20 cts. par jour, 9 communes, de 10 à 15 cts., également 9 communes, de 5 à 10 cts. et 2 communes (Le Locle et Schwyz), de 5 cts. au plus. Le minimum et le maximum sont maintenant de 14 à 15 cts. plus bas qu'il y a un an et la différence entre eux est de 45 cts., c'est-à-dire le 20 % des charges moyennes (fr. 2.23). La moyenne elle-même n'a faibli que de 8 cts.; la viande participe à ce fléchissement pour 3.1 cts, le lait pour 4.1 cts. et le pain pour 0.8 ct. Par hasard, les dépenses de *Berne*, de fr. 2.23, correspondent de nouveau exactement à la moyenne, comme il y a un an. Au contraire, ce n'est pas un hasard que les neuf localités de la Suisse orientale se trouvent à la fin de la série, avec quatre villes d'étrangers de la Suisse occidentale et méridionale. *Sarnen*, avec fr. 2 seulement de dépenses journalières, est maintenant en tête. Ce sont surtout des petites villes de la Suisse occidentale qui suivent. Parmi les grandes villes, Bâle, La Chaux-de-Fonds et Lucerne restent seules en dessous de la moyenne. Ce que l'on a présumé de toutes ces évaluations relatives à la consommation journalière n'a été contesté nulle part et il est bien permis de le considérer comme juste. Il n'est naturellement pas possible de tirer des conclusions quant à la répercussion des prix sur la quantité consommée.

* * *

Ci-après, encore des extraits des observations inscrites sur le formulaire d'enquête de chacune des villes:

Aarau. La viande de veau est meilleur marché de 10 cts. depuis la mi-février. Les pommes de terre nouvelles, Malta, coûtent $17\frac{1}{2}$ cts. le demi-kilo.

Altendorf. Les prix de la viande tendent à la hausse.

Bâle. Le bois de hêtre, scié et bûché, coûte fr. 4.20 les 100 kilos, livré à domicile. Les pommes de terre 1^{re} qualité sont des Magnum bonum, celles de 2^e qualité des Industrie et des Weltwunder.

Berne. Pommes de terre 1^{re} qualité: Magnum bonum, 2^e qualité: Kaiserkrone.

La Chaux-de-Fonds. Pommes de terre 1^{re} qualité: Magnum bonum, 2^e qualité: Imperator. Au détail, elles coûtent, par 10 litres, 80 cts. les premières et 75 cts. les secondes.

Coire. Pommes de terre 1^{re} qualité: Magnum bonum, 2^e qualité: Märker et Imperator. Les pommes de terre 2^e qualité ne se vendent pas au détail.

Fribourg. Au détail, les Magnum bonum coûtent 45 cts. et les Boule de neige 40 cts. les 5 litres.

Gemeinden Villes	Fleischsorten — Viandes							Milch, Butter und Käse Lait, beurre et fromage			
	Ochsenfleisch Bœuf		Kalbfleisch m. Knochen	Schweine- fleisch frisches	Speck geräuch.	Schweine- schmalz	Nieren- fett	Vollmilch per Liter	Tafel- butter	Suisse Butter in Ballen	Emmen- talerkäse Fromage Emmen- tal
	mit Knochen av. charge I. Qual. 1/2 kg	Huft ohne Knochen aloyau s. charge 1/2 kg	Veau av. charge 1/2 kg	Porc frais 1/2 kg	Lard fumé 1/2 kg	Sain- doux 1/2 kg	Grassee de rognons 1/2 kg	Lait non écrémé le litre	Beurre de table 1/2 kg	Beurre en motte 1/2 kg	I. Qual. 1/2 kg
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Cts.	Fr.	Fr.	Fr.
1. Aarau . . .	1.—	1.40	1.20	1.20	1.30	1.—	—.70	24	2.—	1.60	1.20
2. Altdorf . . .	.90-1.—	1.20-1.40	1.—1.30	1.20	1.20-1.30	—.90	-.70-80	21	1.60	1.35	1.—
3. Basel	—.95	1.30	1.20	1.25	1.30	—.95	—.70	24	2.—	1.60	1.30
4. Bern . . . .	.95-1.—	1.40-1.50	1.—1.20	1.20-1.30	1.20-1.30	1.—	-.70-75	24	1.80	1.70	1.20
5. Biel . . . .	.70-1.—	1.30-1.50	1.—1.20	1.20	1.20	—.90	—.70	23	1.80-1.90	1.60-1.80	1.20
6. La Chaux-de-Fonds	—.95	1.60	1.10	1.30	1.20	—.95	—.65	23	1.80	1.55	1.10
7. Chur	1.05	1.60	.90-1.10	1.30	1.40	1.—	—.70	25	1.90	1.60	1.25
8. Frauenfeld . .	1.05	1.50	1.25	1.20	1.20	1.—	-.70-90	23	2.—	1.50-1.55	1.15
9. Fribourg . . .	.90-1.—	1.50	.90-1.30	1.20	1.—1.20	1.—	—.70	21—22	1.70	1.50	1.10
10. Genève . . .	.90-1.—	1.25	1.10	1.30	1.30	1.—	—.60	23	1.80	1.70	1.30
11. Glarus	1.—	1.60	1.20	1.20	1.30	1.—	—.60	24	1.80	1.55	1.15
12. Herisau . . .	1.—	1.40-1.50	1.20	1.20	1.10	1.—	—.60	23	1.75	1.50	1.10
13. Lausanne . . .	1.10	1.10	1.30	1.20	1.20	1.—	—.70	22	1.80	1.60	1.20
14. Liestal	—.90	1.20	1.30	1.20	1.30	1.—	—.60	23	2.—	1.55	1.30
15. Le Locle . . .	—.90	1.70	1.—	1.30	1.30	1.—	—.70	24	1.90	1.80	1.10
16. Lugano . . . .	.90-1.—	1.25	1.—1.25	1.25	1.40	—.80	—.50	25—26	1.80	1.60	1.25
17. Luzern	1.—	1.50	1.30	1.20	1.10	—.90	—.70	23	1.90	1.60	1.20
18. Neuchâtel . . .	1.—1.10	1.20	1.—1.30	1.20-1.30	1.30	—.95	—.70	22—23	1.80	1.50	1.10
19. Sarnen	—.90	1.30	1.10-1.20	1.20	1.20	—.90	-.60-70	20	1.60	1.55	—.90-1.—
20. Schaffhausen . .	1.05	1.30	1.30	1.20	1.30-1.50	1.—1.10	—.70	25	1.95	1.40-1.60	1.—1.20
21. Schwyz	1.—	1.60	1.20	1.20	1.20	1.—	—.70	21	1.80	1.60	1.10
22. Sitten	—.90	—	—.90	1.20	1.20	1.—	—.80	25	1.60	1.40	1.10
23. Solothurn . . .	1.—	1.30	-.80-1.30	1.20	1.—1.20	-.80-90	—.50	22	1.75-1.80	1.50-1.60	1.—1.20
24. St. Gallen . . .	1.10	1.60	1.30	1.20	1.40	1.—	—.70	24	2.—	1.50	1.20
25. St-Imier . . . .	.80-90	1.50	-.90-1.—	1.30	1.30	—.95	—.60	23	1.80	1.60	1.10
26. Vevey	1.15	1.20	1.20	1.30	1.20	1.—1.10	—.80	23	1.80	1.60	1.20
27. Winterthur . .	1.—	—	1.30	1.25	1.20	1.—	—.60	25	1.80	1.70	1.30
28. Yverdon . . . .	.95-1.—	1.40	90	1.05-1.10	1.10	-.90-95	-.80-90	18—20	1.70-1.80	1.50	1.10
29. Zürich	1.05	1.60	1.30	1.20	1.40	1.—	—.60	25	2.—	1.60	1.25
30. Zug	1.10	1.60	1.20	1.20	1.30	1.10	—.70	23	1.80	1.60	1.20

Gemeinden Villes	Brot Pain		Eier Œufs		Kartoffeln Pommes de terre				Brennholz Bois de chauffage	
	Halbweisses Brot (gewöhnl. Sorte)	Schwarzes Brot	Einheim. Eier (Trinkeler)	Importierte Eier (Kistener)	I. Qualität <i>I^er qualité</i>		II. Qualität <i>II^e qualité</i>		Tannenholz (in Späten)	Buchenholz (in Späten)
	Pain demi-blanc (ordin.)	Pain noir	Œufs indigènes	Œufs importés	Stück stück pièce	Stück stück pièce	1/2 kg	50 kg	1/2 kg	50 kg
	Cts.	Cts.	Cts.	Cts.	Cts.	Fr.	Ots.	Fr.	Fr.	Fr.
1. Aarau	17½	15	10	8½	7½	5.—	—	—	15.—	18.50
2. Altdorf. . . .	16½-17½	—	11	10	5—6	4.50-5.—	—	—	10.50	13.50
3. Basel	17	15-15½	10	8-9	5-6	6.—	—	4.50-4.75	—	s. Text
4. Bern	17½	15	10	9	4	4.50	8½	4.—	14-15.—	19½-21.-
5. Biel	17½	15	10	8-9	6½	4.50	6	4.—	12-14.—	18.—
6. La Chaux-de-Fonds	18	15	10	8	—	5.—	—	4.75	13.—	17.50
7. Chur	19	19	12	8½	7½	5.—	—	4.50	11.—	16.—
8. Frauenfeld . .	18	16	10	8½	6-7½	5-5.50	—	—	15.50	17-17.50
9. Fribourg . . .	17½	15	8½	—	—	6.30	—	5.60	16.—	20.—
10. Genève . . .	20	18	10	9	7½	6.25	7½	6.25	18.—	25.—
11. Glarus	20	—	13	9	7	5.50	—	—	13.—	16.—
12. Herisau . . .	20½	—	12	8-10	6-7	4-4.50	—	—	19.—	21.—
13. Lausanne . . .	20	18	10	10	8	6.—	7	5.—	19.—	13.—
14. Liestal	17½	20	12	8½	7½	5.50	—	—	15.—	17.—
15. Le Locle . . .	18	16	10	8	—	5.—	—	4.50	11.—	15.—
16. Lugano	19	16½	10	8½	5	4.50	4	3.75	s. Text	—
17. Luzern	17	—	10	9	7	5.25	6	5.—	11.—	15.—
18. Neuchâtel . .	18	16	10	8	5	4.50-5.—	—	4-4.50	15.50	19.50
19. Sarnen	16½	—	9	8½	5	4.75	—	—	8.—	10.—
20. Schaffhausen . .	17	16	10	8	—	5.—	—	4.—	13.—	18.—
21. Schwyz	19	—	10	10	5	4.50	—	—	10.—	13.50
22. Sitten	19	15½	10	—	—	6.—	—	5.—	12.—	14.—
23. Solothurn . . .	17½	15	10	9	—	5.—	—	4.50	14-15.—	18.—
24. St. Gallen . . .	21	18	12	7-9	8	5.—	8	4.50	20.—	22.—
25. St-Imier	16-17	—	12	10	—	6.—	—	5.—	11.—	17.—
26. Vevey	20	18	9-10	8	5½-6½	—	—	—	13.50-14.-	19-20.-
27. Winterthur . .	19	14-15	10	8-9	6	5.—	—	4.50	17.—	19.—
28. Yverdon	17½	—	10	8	—	5.—	—	4.50	13.—	17.—
29. Zürich	17½	16½	12-14	9-10	6½-7½	—	—	—	20.—	22.—
30. Zug	19	16	11	8-9	6	5.—	5	4.—	13.—	17.—

Genf. Kartoffelsorten: Imperator und Magnum bonum. Kalbfleisch ohne Beilage kostet Fr. 1.75 per $\frac{1}{2}$ kg.

Le Locle. Kartoffeln I. Qualität Magnum bonum, II. Qualität Imperator. Im Kleinverkauf kosten die Kartoffeln zu 20 Liter Fr. 1.50 respektive Fr. 1.35.

Lugano. Tannenholz kostet Fr. 2.80 bis Fr. 3 per 100 kg.

Luzern. Kartoffeln I. Qualität Magnum bonum, II. Qualität Up to date.

Neuenburg. Kartoffeln I. Qualität Couronne impériale, Up to date, II. Qualität Woltmann, Industrie und Imperator.

Sarnen. Kartoffelsorte: Up to date.

St. Gallen. Kartoffeln I. Qualität Rote Schaffhauser, II. Qualität Magnum bonum.

St. Immer. Kartoffeln I. Qualität Magnum bonum, II. Qualität Imperator.

Vevey. Kartoffelsorten: Magnum bonum, Fin de siècle, Eclipse.

Winterthur. Kartoffeln I. Qualität Bodensprenger und Rosen, II. Qualität Magnum bonum.

Yverdon. Schwarzbrot wird nicht verkauft. Kartoffeln I. Qualität Fin de siècle, Couronne impériale, II. Qualität Imperator. Saatkartoffeln kosten Fr. 7—10 per 50 kg.

Zürich. Kartoffelsorten: I. Qualität Rosen, Bodensprenger, Magnum bonum.

Genève. Espèces de pommes de terre: Imperator et Magnum bonum. La viande de veau sans charge coûte fr. 1.75 le demi-kilo.

Le Locle. Pommes de terre 1^{re} qualité: Magnum bonum, 2^e qualité: Imperator. Ces pommes de terre coûtent, vendues au détail, par 20 litres, fr. 1.50 et fr. 1.35.

Lugano. Le bois de sapin coûte de fr. 2.80 à fr. 3 les 100 kilos.

Lucerne. Pommes de terre 1^{re} qualité: Magnum bonum, 2^e qualité: Up to date.

Neuchâtel. Pommes de terre 1^{re} qualité: Couronne impériale, Up to date, 2^e qualité: Woltmann, Industrie et Imperator.

Sarnen. Pommes de terre: Up to date.

St-Gall. Pommes de terre 1^{re} qualité: Schaffhousaises rouges, 2^e qualité: Magnum bonum.

St-Imier. Pommes de terre 1^{re} qualité: Magnum bonum, 2^e qualité: Imperator.

Vevey. Espèces de pommes de terre: Magnum bonum, Fin de siècle, Eclipse.

Winterthour. Pommes de terre 1^{re} qualité: Bodensprenger et Rosen, 2^e qualité: Magnum bonum.

Yverdon. Il n'est pas vendu de pain noir. Pommes de terre 1^{re} qualité: Fin de siècle, Couronne impériale, 2^e qualité: Imperator. Les pommes de terre pour semis coûtent de fr. 7 à fr. 10 les 100 kilos.

Zurich. Espèces de pommes de terre, 1^{re} qualité: Rosen, Bodensprenger, Magnum bonum.